### EXERCISE WORKBOOK FOR CHAPTER ONE

Print out this workbook for work at home and in class.

# 1.4.1 האלֵף־בֵּית : ש The first letter in the word */shah-lohm*/ is named */shihn/* ש. It has the sound */sh/*. ש ← 1.4.2 האלַף ־בֵּית : ל

/LA-med/ = /2/. has the sound /L/.

Writing Practice :תְרָגִיל כְתִיבה 1.4.3

_	<del>→</del> ל
	שלו←

# 1.4.4 האלֶף ־בֵּית : ם

The final form of the letter */mehm/*, which must be written whenever the /m/ sound comes at the end of a word.

#### **Practice writing**

/mehm soh-fiht/	
/lohm/	לום
"hello,goodby"	שלום /shalom/ שלום

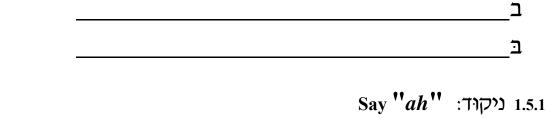
# Review – האלֶף ־בֵּית: חזרה

The Hebrew word שלוש, meaning *three*, uses the letters you have learned. **Practice writing** 

"three"			/shah-lohsh/	שלוש
/shoh/	שו	/shohl/		שול _
/lohsh/	לוש	/shahm/		שם

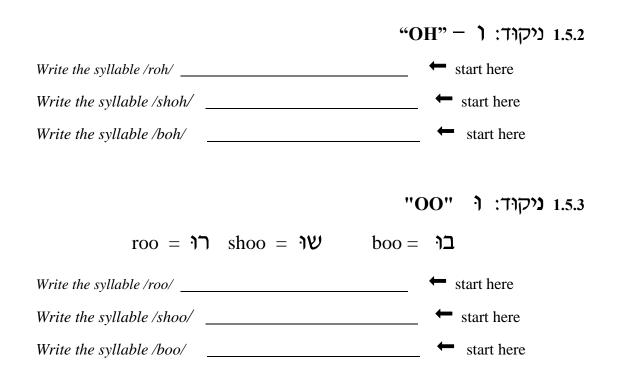
Write: /rehsh/	•	٦
----------------	---	---

The /BEHT/ with and without a /dah-GEHSH /- בית : ב ב 1.4.7 Begin by writing a /rehsh/, then add a bottom curve.



**Practice writing these letters: Say the sound the letters make, using the** */ah/* **vowel ,as you write them. For example:** */lah/ /bah/ /vah/* 

לבבר



		eh eh eh ! 1.5.4 ניקוד: יָ
Write the	word "Name"	/shehm/ שֵׁם
Write the	word	/shehl/ שֶׁל
	word	
Write the	word	/shehv/ שָׁב
Begin wri English "	ting this letter at the top-right side.	<b>The letter</b> $mehm = /m/2$ <b>1.5.5</b> . Do not write it as you would an
Practice v	vriting /mehm/	<u>م</u>
Write:	MY NAME IS	שָׁמי /shmih/ שָׁמי
	Write the name "Mira"	מירה
	Write "My name is Mira"	
Write the of the wo	e following examples of words wi rd:	The Shva עיקוד: אָ 1.5.6 th a /shva/ at the beginning
"my name"		אָמי /shmih/ שָׁמי
		<u>רו /bro/ בְרוּ</u>
		/shvoo/ שְׁבוּ
		/sham-roo/ שמרו
Write th	e following examples of words wi	ith a /shva/ in the middle of the word:
		/shav-roo/ שַׁבְרוּ

/sham-roo/שְׁמְרוּ

	The sound of /ih/	1.5.7 ניקוּד:
/ih/	with the letter /yoo	od/- 🕻
Write the Hebrew word for "song"/shihr/		שיר
	/ih/ -	<u>ל</u>
Now write the Hebrew word /lihsh-mohr/.		<u>ל</u> שְׁמור

# 1.5.8 תרגילֵי קריאה 1.5.8

#### On each line circle the segment that is the exact transliteration of the Hebrew.

a. /rohsh.	b. /shihr.	c. /shoor.	d. /shohr/ שור .1
a. /boor/	b. /bohr/	c. /voor/	d. /vohr. בוּר .2
a. <i>/bih/</i>	b. /boh/	c. /voh/	d. /boo/ .3
a. /ihsh/	b. /dohsh.	c. /roosh/	d. /rohsh. רוש .4
a. /boosh/	b. /voosh/	c. /bohsh/	d. /vohsh/ רוּש .5

# Group Work "Puzzler" עבודה בִקְבוּצות: 1.5.9

# Draw a line matching these Hebrew words with their phonetic transcriptions.

/bihr/.	שיר	.1
/shihr/	ביר	.2
/boor/	ריר	•3
/rihr/	בוּר	.4
/shar/	שר	.5
/shoov/	שוּב	.6

/ih/- /lih/ ל 1.5.9.1 אין אינר\_\_\_\_\_\_\_\_ אין אור\_\_\_\_\_\_

Due ette e suuitin a		-
Practice writing /heh/		ก
/shih-ra//mah-hehr/		
	THE DEFINITE AR	דוכוב האלף -בֵּית: ה 1.7.2
Write the Hebrew:	"the song"	
	"the peace"	השלום
etter. Then write the	completes words below.	
		א
/shmoo-ehl/		שְׁמוּאֵל
/shah-ool/		שאוּל
shihm-ohn/		שִׁמְעון
Writii	g Practice: copy these words	- חזרה: קריאה וכְתִיבה 1.8
		שיר
		שירה
		שלום
		ערוּב
		על

 הֶלֶם
 בְּאֵר
 רעש
 רשְמה
 שבְרה
 <u>הֶבֶּל</u>
 הבְּאֵר
 הבְּאֵר שילֵם בְּרוב
 <u>-</u> בּרוב

The letter /tahv/ D 1.9.1

# Practice writing

(Begin by writing a resh. Add a secon	nd stroke, beginning at the top.)
tavh/ = /t/	ת
W/-::4a.	
Write:	
"who are you" ( <i>m</i> )	מי אתה /mih ahtah/ מי
"who are you" (f)	/mih aht/ מי את
"hello"	שלום
"who are you (m)? I am"	מי אתה! אני
	$DAH-leht = /d/  \forall  1.9.2$

# Practice writing

/DAH-leht/	Ť
"thanks"	/toh-dah/ תודה
"learned"	למד /la-mahd/ למד
"to speak"	/le-dah-behr/ לְדַבֵּר
"who has a question?"	למי יש שאלה

()	
/ah-NEE/ אני	
1. תרְגיל כְתיבה	
.1 ל	
¥.	
.7 א	
10. ה	
13. ע	
ני שלומו אני ע	
שלום, שלומו	
הוא משֶה	
שלום מֹשֶׁה	
ACQUAINTED הִיבֵּרוּת: 1.:	
שְׁמי*	
1.11 תְרְגִיל כְתִיבה: - Vriting	
1.11 ונְרְגִיל כְּוּנִיבה: - Vriting שלום שְמי	
• •	

The letter /noon/ = /n/ ) 1.9.3

# koof = $/k/ \not aa 1.12.1$

Start by writing a /*rehsh*/, then add a vertical stroke that continues below the line.

"only, just"	רק /rahk/ רק
The TSAH-dia	<b>TSAH-dih</b> = $/ts$ / <b>SAH-dih</b> =
Write /TSAH-dih/	צ
Compare it to / /DAH-leht/	<b>T</b> /TSAH-dih/ <b>戈</b>
	FINAL TSAH-dih X 1.12.3
Write /TSAH-dih soh-fiht/	۲
"juice"	/mihtz/ מיץ
"jester"	/lehtz/ ל <u>ל</u> ץ
	A SONG IS NOT JUST WORDS :שיר 1.13
Copy the two Hebrew lines. Can yo	
A song is not just words	שיר שיר, הוּא לא רק מילים
A song is not just notes	שיר שיר, הוּא לא רק צְלילים
	$nabt = \frac{ab}{D}$ as in Pack 1 141
To write / <i>xeht</i> /, start with a / <i>rehsh</i> /,	$xeht = /ch / \square \text{ as in Bach. 1.14.1}$ then add a /vahv/ □
"hole"	
"Sabbath bread"	
"hot bread"	

Write:	
"bachelor"	רווק /rah-vahk/ רווק
"hope"	תיקווה / tihk-vah/ תיקווה /
"Neck"	/tsa-vahr/ צוואר /tsa-vahr/
	The letter /GIH-mehl/ = $/g/$ as in "good" $\lambda$ 1.14.4
	/GIH-mehl/ 🕽
"also"	/gahm/ لک /gahm/
"holiday"	תג /xahg/ /xahg
"minute, just	a minute!" /REH-gah/ רָגע
"big" (m)	/gah-dohl/ גדול/
"big (f.)"	גִדולה /g-doh-lah/ גִדולה
XX7 •4	Diphthongs: /ahy/, /ohy/, and /ooy/ אוי אוי 1.14.6
Write "enough"	/dahy/ >>T

The Letter	Vahv as a	a Consonant	vahv  =  v	1) 1.14.3

# 

# A SONG IS NOT JUST WORDS - A SONG IS A BEGINNING - שיר 1.15 Copy these two lines in Hebrew.

 שיר שיר הוּא התְחלה
 שירוּ שיר תיקווה גְדולה

	I	Review: be	ht = /b/ ]	<i>veht</i> = / <i>v</i> /	1.16.1
Practice Writing:					
notebook		מחָבָּרָת	Hebrew		עברית
in the notebook	۲	ۊמחָבָּר	Sabbath		שבּת _
bottle		בּקְבּוּק	to listen		לְהקְשיב
Tel Aviv					תֵל אביו
Sabbath greeting				נום	שבּת שי
Write <i>feh</i>			-	<i>FEH = /f/</i> า	<b>D</b> 1.16.2
Write <i>peh</i>				<u>_</u> _	
	Write these	words and	l phrases – 2	רוא ולִכְתוב	1.16.2.1 לק
map	מפה _	once again	n	1	עוד פּעם
where	איפה	(slang) g	great!		יופי
		key			מפֿתֿח
When writing <i>yood</i> , y half of the line.	-	-		e writing /yoo letters, but use	
	יודעת	אני		עע	אני יוד
		יש			יופי
	t	מינ			<u>בּי</u> ָת

Final /feh/ Called (/feh soh-fiht/) = /f/  $\Im$  1.19.1

nose  $\mathfrak{N}$ עייף\_\_\_\_\_ tired he ran \_\_\_\_\_ ኘገ לחץ \_\_\_\_\_ he pressed \_\_\_\_\_ /kah-yitz/ summer \_\_\_\_\_\_ fun *teht* = /t/V 1.19.2 The letter /teht/ is pronounced just like /tahv/ /t/. Practice writing /teht/\_\_\_\_\_\_\_ Write these words and phrases: יותָר לָאַט slower טוב מאוד very good בּוּקָר טוב good morning Where is David איפה (איפוה) דוד\_\_\_\_\_ Writing Practice. ערגילי קריאה וכתיבה 1.19.2.1 Who is sitting next to Rina? \_\_\_\_\_?מִי יושֵׁב על-יד רִינה Who is sitting behind Sara? \_\_\_\_\_\_ אחרי שרה? אֵיפה השוּרה שֵל אריֵהי Where is Aryeh's row? ZAH-yihn = /z/ \$ 1.19.3 Practice writing /ZAH-yihn/\_\_\_\_\_ Write these words and phrases: מזל luck what's this? מה זה? that's very good זה טוב מאוד זה טוב מאוד this is very good מזל טוב! congratulations!

Write these words: Be careful, there are both  $\gamma$  and  $\gamma$  in the words

SAH-mex = /s/  $\nabla$  1.19.4

Start writing the letter SAH-mex at the t	
Write these words:	
student (m)	סְטוּדֶנְט
student (f)book	
pardon (me)	
university	•
soda pop	
sofa	ספה
	Final noon (noon soh-fiht) = $/n/$ ] 1.23.1
Write /noon soh-fiht/	
rite:	
small	קטן
smaller	יותר קטן
very small	קטן מָאוד
I understand (f)	אני מְבינה
I don't understand (m)	
let me see	
give!	ת(
excellent	מצויין
luck	מזל
small couch	ספה קטנה
notebook	
me too	
I know (f)	אני יודעת

Start writing the letter *SAH-mex* at the top and move clockwise  $\nabla$ 

Write:			
/xahf/	د	/kahf/	<u> </u>
Practice Writing the Following	g Words:		
everybody	כּוּלם	yes	<u>ڌ</u> ر
here /kahn/	פאן	class	כּיתה
long (f)	ארוּכּה	star	כוכב
to write	לְכְתוב	,	
Write the three pairs of letters we	e have learned,	, where the דגש affe	cts the
pronunciation of the letter.			
Start writing a half and instead		al xahf (xahf so-fiht)	•
Start writing a <i>kahf</i> and instead of	of curling it un	ider to the left, extend	the stroke
downward below the line.			
Write the Following Words.			
your (f) name		ַשְׁמֵדְ	
long (m)		ארוד	
your (m) name		שִׁמְדָ	
hat other Hebrew Letters have e?	you learned w	which extend below t	he
		The Letter /sihn/ = /	/s/ שׁ 1.23.4
Write the letter $\boldsymbol{\mathcal{V}}$ and add a dot	to its left.	ì	ט
Write another Hebrew letter that	has an /s/ sour	nd	
Write the following words:			
put! (f)	שימי	joy	שימחה
hair		joy cabinet minister	שרשר שר

xahf = /x/  $\supset$  and kahf = /k/  $\supset$  1.23.2

### Recognizing the names of the letters. האלף ־בֵּית 1.23.5

Write down the letters that are named below. Can you figure out what they spell?

. שין – מֵם סופית
2. רֵיש – חֵית – למֶד
3. שין - למֶד - ו - מֵם סופית
4. בֵית - ו - קוּף - <u>ר</u> יש
.5. שין - יוּד - <u>ר</u> יש
6. יוּד - ו - פַא - יוּד

#### A SONG -- הנה מה טוב שיר: 1.29

Practice your writing skills by copying the song. Pay careful attention to the direction of writing and the proper starting point for each letter.

 הְנֵה מה טוב
 ומה נעים
 שֶׁבֶת אחים
 גם יחד

# Comprehension Check :ביטוייים לפיתה 1.32

Place a check mark next to the appropriate word or phrase for each of the four English sentences below.

א. שמי רינה
ב. יותר גדול, בבקשה
ג. יותר גדול, בבקשה
א. בוקר טוב
א. בוקר טוב
2. You step on someone's toe.
2. You step on someone's toe.
2. You step on someone's toe.
3. Someone is about to push the *delete file* key on your computer.
ג. איךיוט !
ג. איךיוט !
ג. איךיוט !

- א. מי אתה י
- 4. Someone *did* push it and deleted all your files. ב. למה? למה?
  - ג. מי אתי
  - ד. מצוּיין

#### PREFIXES IN HEBREW - דיקדוק 1.33

Find and circle the prefixes in the phrases below:

רינה וְדפְנה	דוד וְגילה
העיפרון וְהמחְבֶּרֶת	התלמיד וְהתלְמידה
אני סטוּדֶנט בּאוּניבֶרסיטה.	אני כותֵב בְּעיפרון

Circle the letter(s) in these words that are prefixes.

- 1. איפה הבית של יוסףי
  - .2. בוקר טוב בישראל.
- 3. הנה הסטודנט והסטודנטית
  - 4. המפה הגדולה

# Choose a Caption – יבתוב? 1.34.3 מה לכתוב?

Write a caption for each cartoon pictures choosing from the nine phrases below. Use your imagination

- ו. בוקר טוב
- 2. בְּבַקְשָׁה לִקְרוא
- 3. לְהִסְתּכֵּל שְׂמֹאלה
  - 4. אֵיפ*ּ*ה י
  - 5. **בְבַקְשָׁה**
  - 6. בְּבַקְשָּה לִכְתוֹב
    - 7. אֵיפֹה הסֵפֶרי
      - 8. יותר לאט
- 9. בְבַקשה לחזור אחריי

Using the sentences in §1.34.2 above, choose a caption for each of the four photos below.









# Gisting: הבנת הנִשְמע 1.36.1

Listen to or read the dialogue in section §1.36 (copied for you below) again. Answer these questions in Hebrew using the phrases in the dialogue.

1. What are the names of the three persons in the scene?

2. Why didn't they know the young man previously?

- 3. What does Rina propose? Why?
- 4. What words or phrases express approval?

#### Here is a copy of the dialogue for you to refer to:

David, a young American studying in Israel, meets two Israelis. Listen to their conversation as read on the audio recording. Then state the gist of the dialog in English. *Do Not Translate*.

- .1. רינה: דְּנָה ! בּואי רֶגע.
  - 2. דפנה: רינה! שלום.
- 3. רינה: דפַנה, מי זֶה שם?
- . דפנה: זֶה דוד. הוּא תלְמיד בּכּיתה, תלְמיד מְצוּיין.

5. רינה: הוּא אמֶריקאיי

. דפנה: כֵּן הוּא לֹא יודֵע עברית - רק אנגלית.

7. רינה: הֵי דוִד! כֵּן אתה... בּוֹא רֶגע... בּוֹקֶר טוב, שְׁמִי רינה.

8. David - I'm sorry - I understand some Hebrew.. But I don't speak very well.

9. רינה: יופי. אני לא יודעת אנְגָלית. בּוא נָלְמִד יחד.
10. דפְנה: דוד, בְּבַקָשָׁה לחזור אחריי "בּוֹקֶר טוֹב".
11. דוד: בּוֹקָר טוֹב.
12. דפנה: יופי! מְצוּיין!
13. דוד: עכְשִיו, לחְזור אחריי - Good Morning
14. רינה ודפנה: זוןה כּועמימח
15. דוד: טוֹב מְאוד .... ?Ioes that mean "very good?
16. דפנה: בָּן! טוֹב מָאוד!

#### Review חזרה 1.36.2

Using the dialogue above, write in the twelve Hebrew phrases below: בְבַקָּשָׁה לִכְתוּב בְּעַבְרִית

1. Good morning	
2. Who is this?	
3. I am the teacher.	
4. He is a teacher.	
5. I am a student (m).	
6. He is a good student.	
7. Come here (f) a minute.	
8. What is your name (f)?	
9. Pleased to meet you.	
10. My name is Rina.	
11. Who are you ?	
12. She is here.	

# WRITING PRACTICE - תְרָגִיל כְתִיבה 1.37

Copy these Hebrew phrases.	
Who's that over there?	מי זֶה שם!
An excellent student	תלְמיד מְצוּייון
I don't know (f)	אני לא יודעת
Now	עכְשיו
Please repeat after me	בְּבַקְשָׁה לחזור אחריי
Come (f) [here for] a minute	

# Fill in the Blanks - למלא את החסר 1.39.3

As you listen to the audio fill in the blanks on the next page, changing the nouns/pronouns and adjectives to feminine form. The small earphones at the end of the exercise in the "book" has audio with the answers if you aren't sure what the feminine forms are.

כֵן, וגם את אישה טובה	1. אתה איש וסבמו טוב
כֵן, וגם היא	2. הוּא סְטוּדֶנְט חדש
גם אני	3. אני מורָה מְצוּיין
<u>כן, וגם היא</u>	4. הוא תלמיד פהי
<u>כֵן, וגם היא</u>	5. הוא איש אמֶריקאי
ַכֵן וגם אני	6. אני גדול מְאוד
ַכֵן וגם אני	7. אני איש נעים

# Fill in the Blanks - למלא את החסר 1.40.1

#### Below is an exercise in changing adjectives from masculine form to feminine.

Remember that the vowel in most two-syllable adjectives is reduced to a  $|c||_{Q}$  in the plural form. Try it out with these expressions. First write in how you think the word should be. Then check your answers by clicking on the "answer" earphones on the page in the book with this exercise.

אישה	1. איש גדול
תלמידה	2. תלמיד גבוה
מחְבֶּרֶת	3. סֵפֶּר חסֵר
אישה	; איש ע <u>ו</u> י
מחְבֶּרֶת	עמוּד קטן 5.
	6. סֵפֶר קצר
מחְבֶּרֶת	7. סֵפֶּר שחור

Translation Exercise: תרגיל תיְרגוּם 1.40.3

Translate the following sentences from Hebrew to English

שֵׁם יבֶּה	
תלמיד טוב	
התלמיד הטוב	
המילה הטובה תלמיד טוב	_
השיר החדש תלמיד טוב	
כּיתה נעימה תלמיד טוב	
התלנידה הטובה תלמיד טוב	_

Translate the following sentences from English to Hebrew.

The big exercise	
A new book	
A good class	
A small blackboard (whiteboard)	

#### CLASSROOM VOCABULARY REVIEW - חזרה 1.42

Match these phrases with their English equivalents. (Draw a line between matching pairs.)

Repeat after me	יופי
Great	מְצוּייון
everyone	תֵן לי לְרֲאות
slower	לחזור אחריי
excellent	כּוּלם
let me see	יותֵר לְאט
please	בְּבקשה
together	בְּיחד
please listen	בְּבַקְשָׁה לְהַקְשִיב
again!	עוד פּעםי

# Respond with כן or try a short phrase. 1.42.1

א. עכְשיו בוקֶר? \_\_\_\_\_ ב. כֵן או לא: הכיתה גְדולה מִדיי? \_\_\_\_\_ ג. כֵן או לא: הכיתה קטנה מִדיי? \_\_\_\_\_ ד. דינה בסו; השוּרה או בהתחלה של השוּרה? \_\_\_\_\_

ה. אֵיפה הלוּחַיּ

Review of Classroom Phrases: Practice Writing and Spelling – הזרה 1.42.2

As you listen to the audio using the "book" write what you hear for each sentence. דוּגמה: יֵש תלמידים בכיתה?

כֵן, יֵש תלְמידים בכיתה

Spelling: יַש 2. כֵן, יֵש 3. אין. 1. יַש 2. כַן, יַש 1.

-----

	א. יש סֵפֶּר בכיתה?
•	ב. יש לוּח גדול בכיתהי
	ג. יש סטודנְטיות בכיתה?
•	ד. כן או לאי אֵין סֵפֶּר בכיתה.
	ה. כן או לא: אין סטודנט עיי; בכיתה.
	ו. יש תלמיד גבוה בכיתהי מיי
	ז. יש סַפֶּר קטן בכיתהי אֵיפֹהי
	ח. יש לוּח שחור בכיתהי
	ט. יש מפּה גְדולה בכיתה?

1.42.3 עַנָה על השָאָלות

Circle the right phrase for the situation: (Some vowels have been deliberately left out)

1. You hold a door open for someone and urge them to go in.

א. שלום ב. בבקשה ג. לא, לאי ד. סליחה

2. You would like to hear something again.

א. עוד פעם, בבקשה ב. לחזור אחריי ג. בקול רם ד. קטן מדיי

3. You want to know who the book belongs to.

```
א. שֶׁל מי העֵטיּ ב. אֵיפה הסֵפֶריּ ג. שֶׁל מי הסֵפֶרי ד. אֵיזה סֵפֶרי
```

4. You are providing a description of an acquaintance.

```
א. לחיים ב. הוא אמֶריקאי ג. חוּלְצה שָׁחורה ד. שֵׁיער ג'ינְג'י
```

5. You try to explain why you can't take the phone message.

א. אֵין עיפרון ב. יַש עֵט ג. המחְבֶרֶת גְדולה ד. אני עיֵיפה 1.42.4 לְמלֵא אֶת החסֵר - Test Yourself

Fill in the blanks with the correct word or phrase found in the word bank in the right hand column (Nikkud has not been included in the Hebrew.)

בְּבַקָשה לְמַלֵא אֶת החסֵר

1.42.5 Word Bank

1. I'm pleased to meet you \_\_\_\_\_

כיתה

		1
2.	let me see (m)	מצויין
3.	what's your name?	שמי
4.	too fast	כן
5.	yes	לא
6.	excellent	(f)מה שמד <b>י</b>
7.	class	עוד-פעם
8.	slower	יו תר לאט
9.	please write	מהר מדיי
10.	no	נעים מאוד
11.	what's this?	שיר חדש
12.	I don't know (m)	אני לא יודע
13.	again	אני לא יודע
14.	a new song	אני לא יודעת
15.	good morning!	בוקר טוב
16.	Let me see (f)	מה זה?
17.	my name	בבקשה לכתוב
		תן לי לראות
		תני לי לראות